

قانون در طب
(سرفه و بالا آوردن خون و درمان)

شیخ الرئيس ابوعلی سینا

ترجمه:

سید محمد تقی مؤمنی

انتشارات سطر و قلم

اسفند ۱۳۹۹

سرشناسه

: ابن سینا، حسین بن عبدالله، ۳۷۰ - ۴۳۸ ق.

Avicenna

عنوان قراردادی
عنوان و نام پدیدآور

: القانون فی الطب، فارسی، برگزیده
: قانون در طب ابو علی سینا (بخش سرفه بالا آوردن خون و
درمان) // ابوعلی سینا : ترجمه: سیدمحمدتقی مومنی.

مشخصات نشر

: زنجان: سطر و قلم، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری

: ۵۰ ص.؛ مصور.؛ ۱۴/۵×۲۱/۵ س.م.

شابک

: ۹۷۸-622-6438-67-4

وضعیت فهرست نویسی : فیبا

موضوع

: پزشکی اسلامی -- متون قدیمی تا قرن ۱۴

موضوع

: Medicine, Islamic -- Early works to 20th century*

موضوع

: پزشکی اسلامی -- متون قدیمی تا قرن ۱۴

موضوع

: Medicine, Islamic -- Early works to 20th century*

موضوع

: تنفس -- اندامها -- بیماریها -- درمان جایگزین

موضوع

: Respiratory organs -- Diseases -- Alternative treatment

شناسه افزوده

: مومنی، سیدمحمدتقی، ۱۳۲۴-، مترجم

رده بندی کنگره

: ۳/R1۳۸

رده بندی دیویی

: ۶۱۰

شماره کتابشناسی ملی : ۷۵۴۹۰۲۸

وضعیت رکورد

: فیبا



انتشارات سطر و قلم

قانون در طب (شیخ الرئيس ابوعلی سینا) (سرفه، بالا آوردن خون و ...)

ترجمه ی: سید محمدتقی مومنی

طراح جلد: محمدامین انصاریان

ویرایش: فریبا انصاری

ناشر: انتشارات سطر و قلم

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

چاپ اول: اسفند ۱۳۹۹

قیمت: ۲۵۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۷۸-۶۷-۴

دفتر نشر:

زنجان-سعدی وسط-کوچه زند-روبروی مسجد آل یاسین(مسجد دروازه رشت)-ساختمان پارس-واحد ۱۰

ارتباط با ما: ۰۹۱۲۲۴۱۶۰۰۵ - ۰۲۴۴۳۳۲۶۸۴۸ - email: saghpub@gmail.com

کلیه حقوق و حق چاپ متن، طرح روی جلد و عنوان کتاب با نگرش به قانون حمایت حقوق مؤلفان، مترجمان و مصنفان و هنرمندان، برای انتشارات سطر و قلم محفوظ است.

فهرست مطالب

۲		سخن ناشر
۵		بخش سرفه
۹		انواع سرفه
۱۱		علائم سرفه
۱۵		درمان‌ها
۲۳		بخش بالا آوردن خون از راه دهان
۳۰		درمان‌های بیماری خون بالا آوردن

سخن ناشر

رسول خدا حضرت محمد صلی الله علیه و آله وسلم می‌فرمایند: طلب العلم فريضة على كل مسلم و مسلمة؛ دانش‌اندوزی، بر هر زن و مرد مسلمان واجب دینی است.

کسب معرفت و آگاهی، دانش‌اندوزی و عمیق نگری در همه ادیان و مکاتب، به ویژه در دین مبین اسلام تأکید شده و کلمه علم به صورت گوناگون مانند یعلمون، یعلم و... هشتاد بار در قرآن کریم به کار برده شده است.

فلذا بی‌دلیل نیست که دانشمندان، عرفا، فیلسوفان و عالمان مسلمان همواره در جهت تقویت، تولید و توسعه علوم قدم بر می‌دارند.

شیخ الرئیس ابوعلی سینا، طبیب، دانشمند و فیلسوف اسلامی و ایرانی با آثار جاودان خود به‌ویژه در طب و فلسفه، قدم‌های بزرگی برداشته که در طول ده قرن گذشته آثار وی به ویژه دو کتاب «قانون در طب» و «شفا در فلسفه» به زبان‌های مختلف لاتینی، انگلیسی و فارسی ترجمه شده و در دانشگاه‌های اروپایی و آمریکایی تدریس

می‌شود. کتابهای چهار جلدی «قانون در طب» ابن سینا از مفاخر تمدن اسلامی است که پایه و اساس بسیاری از مباحث پزشکی در ایران و غرب بوده است.

کتاب حاضر نخستین ترجمه موضوعی عربی به فارسی بخش «سرفه و بالا آوردن خون» از کتاب «قانون» براساس نسخه چاپ «بیروت»، توسط آقای «سید محمد تقی مومنی» استاد زبان و ادبیات عرب، است که در آن باورقی‌های تشریحی در خصوص برخی مفاهیم کتاب، توسط اساتید زیست‌شناسی به کار برده شده است.

علم و نبوغ ابن سینا در تحریر کتب چهار جلدی قانون در طب و اقربادین «graphidion» (داروسازی) ما را بر آن داشت در جهت تقویت و توسعه هویت اسلامی و ملی خود مسئولانه عمل کرده و برای استفاده راحت و قابل دسترسی تر، این کتاب وزین را به صورت موضوعی منتشر نماییم.

اینک ضمن بیان جملاتی کوتاه از این مکتب ابتدای کتاب قانون، به عنوان حسن مطلع، ترجمه کتاب و توضیحات مربوط به آن را به تمامی پزشکان، کادر درمان (مدافعان سلامت جامعه)، دانشجویان و همه علاقه‌مندان تقدیم می‌کنیم.

به نام خداوند بخشایشگر مهربان؛ خدایی که مرا بس است؛ اعتمادم به اوست؛ تنها بر او توکل کرده‌ام.

حمد و سپاس مر خدای را؛ سپاسی که شایسته بزرگی مقامش و کمال احسان اوست؛ و درود خداوند بر فرستاده‌اش محمد صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم و خاندان و یارانش.